

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 December 2016  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали  
и Эритрее, от 21 декабря 2016 года на имя Председателя  
Совета Безопасности**

Имею честь препроводить настоящим доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2016 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Рафаэль Дарио **Рамирес Карреньо**  
Председатель

Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее



## Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее

### I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2016 года.
2. В состав бюро Комитета входили Рафаэль Дарио Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (в качестве Председателя) и представители Египта и Японии (в качестве заместителей Председателя).

### II. Справочная информация

3. В своей резолюции 733 (1992) Совет Безопасности установил всеобщее и полное оружейное эмбарго в отношении Сомали, а в своей резолюции 751 (1992) Совет учредил комитет для надзора за его соблюдением. Впоследствии в своих резолюциях 1356 (2001), 1425 (2002), 1744 (2007), 1772 (2007), 1846 (2008), 1851 (2008), 1916 (2010), 2060 (2012), 2093 (2013), 2111 (2013), 2142 (2014), 2182 (2014), 2244 (2015) и 2317 (2016) Совет предусмотрел изъятия из этого эмбарго и более четко определил сферу его применения.
4. В своей резолюции 1425 (2002) Совет Безопасности учредил Группу экспертов по Сомали, которую сменила Группа контроля, учрежденная резолюцией 1519 (2003). В пунктах 1, 2 и 7 своей резолюции 1844 (2008) Совет ввел адресные меры (запрет на поездки, замораживание активов и адресное оружейное эмбарго) в отношении физических и юридических лиц, внесенных в санкционные перечни Комитета. В этой же резолюции Совет предусмотрел также определенные изъятия из этих мер. В своей резолюции 2036 (2012) Совет ввел запрет на прямой или опосредованный импорт древесного угля из Сомали, независимо от того, является ли Сомали страной его происхождения. В своей резолюции 2093 (2013) Совет частично отменил действие оружейного эмбарго в интересах становления сил безопасности федерального правительства Сомали.
5. В своей резолюции 1907 (2009) Совет Безопасности установил двустороннее оружейное эмбарго в отношении Эритреи, а также ввел адресные меры (запрет на поездки, замораживание активов и адресное оружейное эмбарго) в отношении физических и юридических лиц, внесенных в санкционные перечни Комитета. Совет расширил мандат Комитета, чтобы обеспечить надзор за осуществлением этих мер. Группе контроля, которая была переименована в Группу контроля по Сомали и Эритрее, было поручено осуществлять надзор, проводить расследования и представлять доклады об осуществлении мер, введенных резолюцией 1907 (2009). В этой же резолюции Совет предусмотрел также определенные изъятия из этих адресных мер. 5 декабря 2011 года Совет принял резолюцию 2023 (2011), в которой расширил перечень ограничитель-

ных мер в отношении Эритреи в части, касающейся «диаспорного налога», горнодобывающего сектора и сектора финансовых услуг Эритреи.

6. В 2014 году Совет Безопасности дважды продлевал срок действия решения о частичной отмене оружейного эмбарго в интересах становления сил безопасности федерального правительства Сомали: сначала в резолюции [2142 \(2014\)](#) — на период в шесть месяцев, а затем в резолюции [2182 \(2014\)](#) — на период до 30 октября 2015 года. В своей резолюции [2182 \(2014\)](#) Совет предоставил на период в 12 месяцев государствам-членам, действующим самостоятельно или через добровольные многонациональные военно-морские партнерства, такие как Объединенные военно-морские силы, разрешение перехватывать в сомалийских территориальных водах и в открытом море у побережья Сомали вплоть до Аравийского моря и Персидского залива грузы древесного угля и оружия, перевозимые в нарушение санкций. Приняв 23 октября 2015 года резолюцию [2244 \(2015\)](#), Совет продлил срок действия решения о частичной отмене оружейного эмбарго в интересах становления сил безопасности федерального правительства Сомали, а также разрешения на перехват в море грузов оружия и сомалийского древесного угля. Он также подтвердил, что временный заход в сомалийские порты судов, перевозящих оружие и соответствующие материалы, предназначенные для оборонительных целей, не является нарушением оружейного эмбарго. Приняв 10 ноября 2016 года резолюцию [2317 \(2016\)](#), Совет вновь продлил до 15 ноября 2017 года срок действия решения о частичной отмене оружейного эмбарго и разрешения на перехват в море грузов оружия и сомалийского древесного угля.

7. Мандат Группы контроля в составе восьми экспертов в последний раз продлевался в резолюции [2317 \(2016\)](#).

8. Дополнительная справочная информация о режимах санкций в отношении Сомали и Эритреи содержится в предыдущих годовых докладах Комитета.

### **III. Краткая информация о деятельности Комитета**

9. Помимо работы на основе письменной процедуры Комитет четырежды собирался для проведения неофициальных консультаций (22 апреля, 3 и 7 октября и 16 декабря).

10. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 22 апреля, Координатор Группы контроля представил членам Комитета среднесрочную сводку, подготовленную Группой в соответствии с пунктом 32 резолюции [2244 \(2015\)](#) и пунктом 13(1) резолюции [2060 \(2012\)](#).

11. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 3 октября, помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместитель Координатора чрезвычайной помощи проинформировала членов Комитета о докладе, представленном во исполнение пункта 24 резолюции [2244 \(2015\)](#) (S/2016/827).

12. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 7 октября, члены Комитета заслушали сообщение Группы контроля о ее заключительных докладах по Сомали и Эритрее, представленных в соответствии с пунктом 32 резолюции [2244 \(2015\)](#) Совета Безопасности, и обсудили содержащиеся в нем реко-

мендации. Члены Комитета заслушали выступления делегаций Сомали и Эритреи, а также информационное сообщение делегации Катара.

13. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 16 декабря, члены Комитета заслушали информационное сообщение Межправительственной организации по развитию (ИГАД) о транснациональных террористических угрозах в регионе ИГАД.

14. 18 февраля, 20 июля и 8 ноября Председатель в соответствии с пунктом 11(g) резолюции [1844 \(2008\)](#) представил Совету Безопасности устные доклады о работе Комитета в ходе его официального заседания (18 февраля, см. [S/PV.7626](#)) и в ходе консультаций.

15. 24 августа Председатель при поддержке Египта в качестве заместителя Председателя организовал встречу между правительством Эритреи и Группой контроля, с тем чтобы Группа могла обсудить с правительством свои выводы до представления Комитету ее заключительных докладов и чтобы дать правительству возможность отреагировать на эти выводы.

16. Доклады федерального правительства Сомали, представленные Совету Безопасности во исполнение пункта 9 резолюции [2182 \(2014\)](#) и пункта 7 резолюции [2244 \(2015\)](#), были распространены среди членов Комитета соответственно 21 апреля и 17 октября.

17. 28 декабря Комитет пересмотрел и утвердил руководящие принципы своей работы.

18. Комитет направил 18 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам 33 сообщения относительно осуществления санкционных мер.

#### **IV. Изъятия**

19. Изъятия из оружейного эмбарго в отношении Сомали и Эритреи содержатся в пунктах 7, 10(g), 11(a) и 12 резолюции [2111 \(2013\)](#), пункте 2 резолюции [2244 \(2015\)](#) и пункте 2 резолюции [2317 \(2016\)](#).

20. Изъятия из мер по замораживанию активов в отношении Сомали содержатся в пункте 4 резолюции [1844 \(2008\)](#), а в отношении Эритреи — в пункте 14 резолюции [1907 \(2009\)](#).

21. Изъятия из запрета на поездки в отношении Сомали содержатся в пункте 2 резолюции [1844 \(2008\)](#), а в отношении Эритреи — в пункте 11 резолюции [1907 \(2009\)](#).

22. Комитет получил семь уведомлений, направленных ему в соответствии с пунктом 10(g) резолюции [2111 \(2013\)](#). Комитет также получил 10 уведомлений, направленных ему в соответствии с пунктом 2 резолюции [2244 \(2015\)](#) и резолюции [2317 \(2016\)](#), пять уведомлений, направленных ему в соответствии с пунктом 4 резолюции [2142 \(2014\)](#), и пять уведомлений, направленных ему в соответствии с пунктами 6 и 7 резолюции [2142 \(2014\)](#). Кроме того, Комитет утвердил одну просьбу в соответствии с пунктом 7 и три просьбы в соответствии с пунктом 11(a) резолюции [2111 \(2013\)](#).

## V. Санкционный перечень

23. Критерии для определения физических и юридических лиц, подпадающих под запрет на поездки, меры по замораживанию активов и адресное оружейное эмбарго в связи с режимом санкций в отношении Сомали, содержатся в пункте 8 резолюции [1844 \(2008\)](#), пункте 1 резолюции [2002 \(2011\)](#), пункте 23 резолюции [2036 \(2012\)](#), пунктах 1–3 резолюции [2060 \(2012\)](#) и пункте 43 резолюции [2093 \(2013\)](#). Соответствующие критерии в связи с режимом санкций в отношении Эритреи содержатся в пункте 15 резолюции [1907 \(2009\)](#). Порядок рассмотрения просьб о включении в санкционный перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета.

24. По состоянию на конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета, касающемся Сомали, значилось 13 физических лиц и одно юридическое лицо; в санкционный перечень, касающийся Эритреи, никаких физических или юридических лиц внесено не было.

## VI. Группа контроля

25. 28 сентября в соответствии с пунктом 32 резолюции [2244 \(2015\)](#) Совета Безопасности Группа контроля представила Комитету свои заключительные доклады по Сомали и Эритрее, которые были препровождены Совету 31 октября и опубликованы в качестве документов Совета ([S/2016/919](#) и [S/2016/920](#)).

26. 14 декабря, после принятия Советом Безопасности резолюции [2317 \(2016\)](#), Генеральный секретарь назначил для работы в составе Группы контроля семь экспертов, обладающих знаниями и опытом в области вооружений (два эксперта), вооруженных групп, финансов, гуманитарной деятельности, природных ресурсов и региональной проблематики (см. [S/2016/1065](#)). Эксперт по морским перевозкам/транспорту будет назначен в свое время. Срок действия мандата Группы истекает 15 декабря 2017 года.

27. Члены Группы контроля посетили Анголу, Бахрейн, Бельгию, Венгрию, Джибути, Иран (Исламскую Республику), Италию, Камерун, Канаду, Кению, Коморские Острова, Нидерланды, Норвегию, Объединенную Республику Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Румынию, Сейшельские Острова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Турцию, Уганду, Финляндию, Францию, Швейцарию, Швецию, Шри-Ланку, Эфиопию и Южную Африку. В Сомали члены Группы посетили Гароуэ, Кисмайю, Могадिशю и Харгейсу.

28. В связи с осуществлением своего мандата Группа контроля направила через Секретариат 117 писем государствам-членам, Совету Безопасности, Комитету и ряду других международных и национальных структур.

## **VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата**

29. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал Председателю и членам Комитета основную поддержку и поддержку по процедурным вопросам. Государствам-членам оказывалась также консультационная поддержка в целях повышения осведомленности о санкционном режиме и содействия осуществлению санкционных мер. Кроме того, для новых членов Совета проводился вводный инструктаж с целью их ознакомления с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций.

30. В целях оказания Комитету помощи в его усилиях по набору высококвалифицированных экспертов для работы в группах по наблюдению за выполнением санкций, рабочих группах и группах экспертов 1 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов. Кроме того, всем государствам-членам была направлена вербальная нота с уведомлением об открывающихся в ближайшее время вакансиях в Группе контроля и с информацией о сроках набора, областях специализации и соответствующих требованиях к кандидатам.

31. Группе контроля Отдел продолжал оказывать основную и прочую поддержку, которая выражалась в организации в январе в Нью-Йорке вводного инструктажа для недавно назначенных членов Группы и в оказании содействия в подготовке заключительных докладов в августе.

32. Группа контроля участвовала в четвертом ежегодном семинаре по сотрудничеству между группами, который был организован Секретариатом и проводился в Нью-Йорке 6 и 7 декабря. 8 и 9 декабря Отдел в сотрудничестве с партнерами из системы Организации Объединенных Наций организовал учебный практикум по методам расследования для 19 экспертов из групп по наблюдению за выполнением санкций, рабочих групп и групп экспертов. В нем приняли участие пять членов Группы.

33. Секретариат продолжал обновлять и вести сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни конкретных комитетов на шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился улучшений в деле эффективного использования санкционных перечней и обеспечения доступа к ним, в том числе путем внедрения функции поиска в санкционных перечнях по именам и названиям, составления перечней, организованных по принципу использования постоянных порядковых номеров, в дополнение к перечням с расстановкой имен и названий в алфавитном порядке, и снабжения позиций перечней соответствующими ссылками на специальные уведомления Интерпола/Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.